

Color phonetic version

... 注音彩图版 ...

影响孩子一生的·世界经典文学名著金库

小王子

圣埃克苏佩里 [法国] / 原著 闫仲渝 / 主编



THE LITTLE
PRINCE

根据教育部最新版《全日制义务教育语文课程标准》编写

华夏出版社

●●● 注音彩图版 ●●●

《影响孩子一生的·世界经典文学名著金库》

小王子

—— 圣埃克苏佩里 [法国] / 原著 闫仲渝 / 主编 ——

THE LITTLE PRINCE



华夏出版社

● 图书在版编目 (CIP) 数据

小王子 / 闫仲渝主编. —北京: 华夏出版社,
2013.7

(世界经典文学名著金库·注音版)

ISBN 978-7-5080-7613-3

I. ①小… II. ①闫… III. ①汉语拼音-儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 106127 号

出品策划:

文轩
出品

网 址: <http://www.huaxiabooks.com>

The Little Prince

世界经典文学名著金库

小王子 [注音版]



主 编 闫仲渝
责任编辑 顾晓晴
插图绘制 多多卡通
印 制 张晓东

出版发行 华夏出版社
地 址 北京市东直门外香河园北里 4 号
邮 编 100028
总 经 销 新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷 大厂回族自治县正兴印务有限公司
开 本 787×1092 1/16
印 张 9
字 数 78 千字
版 次 2013 年 7 月第 1 版
印 次 2013 年 7 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5080-7613-3
定 价 13.80 元



推荐序

RECOMMENDATION

童年的伙伴，一生的财富

好的文学作品对人的影响弥足珍贵，尤其对成长中的儿童来说，这些蕴含丰富思想内容的传世杰作对他们的一生都具有难以取代的教育意义。

本套注音彩图版的“世界经典文学名著金库”系列，为读者精心挑选了在世界上影响巨大的文学巨著。这些巨著被翻译成各国文字，在世界各地广为流传，受到了各国儿童的欢迎和喜爱。中国古典四大名著让孩子们充分感受中华优秀传统文化的无穷魅力；《安徒生童话》带领孩子们遨游绮丽多姿的童话王国；《木偶奇遇记》让孩子们和匹诺曹一起体验成长的喜怒哀乐；《钢铁是怎样炼成的》则向孩子们展示了一个青年在战火纷飞的激情年代坎坷而壮丽的一生……这些经典作品无一不将想象力、创造力发挥到极致，从而开阔孩子们的视野，感染他们的心灵……

就让孩子们从这里走近经典，让经典伴随他们快乐成长。



世界儿童基金会 林春雷

WORLD FAMOUS CLASSICAL LITERATURE



感受文学名著的永恒魅力

经典文学名著是历经时间考验的。它们凝聚着人类的智慧，同时又反过来对人类的思想和情感产生巨大的影响。伟大的文学名著没有国界，它们是全人类共同的精神财富。

这套书所包含的所有作品，涵盖了不同时代、不同国家、不同作家的优秀代表作，每一部都赫赫有名，每一部都是世界文学史上登峰造极的经典。同时它们又是最适合儿童阅读的作品，是世界各国少年儿童最好的精神食粮。

考虑到小读者的年龄特点，编者对所有作品都配上了精美的插图，这些插图大都出自优秀的儿童文学插图画家，可以让孩子更好地领略原著的风貌。透过这些作品，小读者不仅能够真切地感受到各个国家和民族优秀的历史、文化遗产，而且还能感受到人类最高尚的情感和最珍贵的品质，这些必将对他们的一生产生重要的积极影响。

翻开这些书，走进色彩缤纷的文学世界，传世杰作的永恒魅力将让孩子铭记在心。



中国儿童教育研究所 陈勉

WORLD FAMOUS CLASSICAL LITERATURE

WORLD FAMOUS CLASSICAL LITERATURE

FOREWORD

前言

《小王子》是法国著名的飞行员兼作家圣埃克苏佩里创作的童话，它是法国最著名的童话书，也是全世界最令人喜爱的一本小书！自1946年在法国出版以来，《小王子》已经有60多年的历史了，它已被译成160余种语言，在全世界畅销不衰，被评为“20世纪最佳法语图书”，全球销售量仅次于《圣经》。

《小王子》虽然篇幅很短小，但每一句话都充满了智慧的光芒。小王子是个多愁善感的小人儿，他来自一个很小很小的星球，他心地善良、天真纯洁，富有同情心。在离开自己的小星球后，他开始了拜访其他星球的旅行，最后在地球上的撒哈拉沙漠中与主人公相遇，他们开始一点一滴地交心……

《小王子》所散发的经久魅力已经让好几代人为之倾倒，它早已成为一部献给所有人看的童话，一则关于爱与责任的寓言。作者以简练、干净的语言道出了引人深思的人生哲理，使整部童话充满了感染人心的神奇力量。

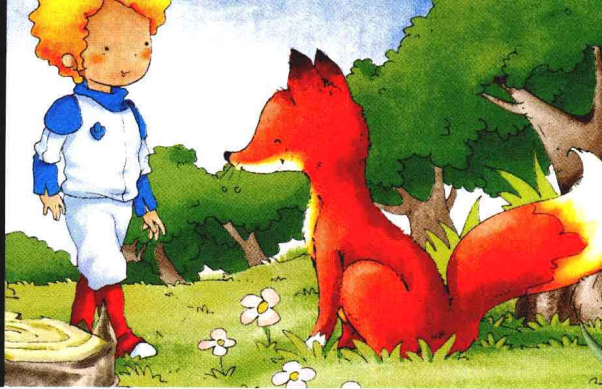


注音彩图版
• 世界经典文学名著金库 •

目录

• 小王子 •

CONTENTS



第一章	短暂的画家生涯	1
第二章	邂逅小王子	4
第三章	你从哪个星球来	10
第四章	小王子住的那个星球	14
第五章	猴面包树的危险	20
第六章	一天看四十三次日落	25
第七章	宇宙中的那朵花	27
第八章	骄傲的花儿	33
第九章	与花儿告别	39
第十章	霸道的国王	43
第十一章	拜托你崇拜我吧	52
第十二章	忧郁的酒鬼	55
第十三章	所有星星都是我的	58
第十四章	忠于职守的点灯人	65
第十五章	足不出户的地理学家	72
第十六章	小王子来到地球	79



第十七章	与沙漠小蛇相遇	81
第十八章	风吹得人们到处跑	86
第十九章	高山上的回声	87
第二十章	在玫瑰园哭泣	88
第二十一章	请你驯养我吧	90
第二十二章	他们在寻找什么	103
第二十三章	卖止渴药的商贩	106
第二十四章	水是沙漠深藏的秘密	107
第二十五章	应该用心去寻找	112
第二十六章	满天星星都在微笑	118
第二十七章	五亿颗小铃铛	131



·第一章·

duǎn zàn de huà jiā shēng yá
短暂的画家生涯

yī gè xià yǔ de huáng hūn wǒ zuò zài wū lì gé zhe chuāng hu tīng
一个下雨的黄昏，我坐在屋里，隔着窗户，听
zhe yǔ dī dǎ luò zài dì miàn shàng de shēng yīn nà nián wǒ zhǐ yǒu liù suì
着雨滴打落在地面上的声音。那年我只有六岁，
dāng shí zài kàn yī běn jiào zhēn shí de gù shì de shū tā miáo xiě le shén
当时在看一本叫《真实的故事》的书，它描写了神
mì de yuán shǐ sēn lín
秘的原始森林。

màn màn de wǒ wán quán bèi shū zhōng jīng cǎi de nèi róng xī yǐn zhù le
慢慢地，我完全被书中精彩的内容吸引住了。
wǒ kàn dào le yī fú jīng cǎi de chā tú huà de shì yī tiáo mǎng shé zhèng zài tūn
我看到了一幅精彩的插图，画的是一条蟒蛇，正在吞
shí yī zhī hěn dà de yě shòu shū shàng shì zhè yàng xiě de zhè xiē mǎng shé bù
食一只很大的野兽。书上是这样写的：“这些蟒蛇不
jiā jǔ jué zhí jiē bǎ tā men de liè wù tūn xià rán hòu jiù bù zài dòng tan
加咀嚼，直接把它们猎物吞下，然后就不再动弹。
tā men xū yào liù gè yuè de shí jiān lái màn màn xiāo huà zhè xiē shí wù
它们需要六个月的时间，来慢慢消化这些食物。”

zhè běn shū shǐ wǒ chǎn shēng le xǔ duō qí yì de huàn xiǎng tūn shí yě shòu
这本书使我产生了许多奇异的幻想：吞食野兽
de mǎng shé gǔ zhe dù zi de qīng wā lǜ sè de xī yì piào liang de hú dié
的蟒蛇、鼓着肚子的青蛙、绿色的蜥蜴、漂亮的蝴蝶……

yú shì wǒ ná chū cǎi sè de qiān bǐ huà le wǒ de dì yī fú huà
于是，我拿出彩色的铅笔，画了我的第一幅画。
huà shì zhè yàng de yī tiáo gāng chí wán dà xiàng de mǎng shé yī dòng bù dòng de
画是这样的：一条刚吃完大象的蟒蛇，一动不动地

tǎng zhe màn màn xiāo huà tā de shí wù
躺着，慢慢消化它的食物。

wǒ fēi cháng mǎn yì zhè fú huà yú shì
我非常满意这幅画，于是

bǎ tā ná gěi dà rén kàn nǐ
把它拿给大人看：“你

men kàn dào wǒ de huà huì bu
们看到我的画会不

huì hài pà ne tā men shuō
会害怕呢？”他们说：

zhǐ shì yī dǐng mào zi ér yǐ
“只是一顶帽子而已，

méi shén me hǎo hài pà de
没什么好害怕的。”

tā men de huà ràng wǒ fēi cháng shī wàng jìng rán
他们的话让我非常失望，竟然

méi rén kàn dòng wǒ de huà yú shì wǒ jué dìng zài huà yī fú zhè yī cì
没人看懂我的画。于是，我决定再画一幅。这一次，

wǒ bǎ mǎng shé dù zi lì de dà xiàng huà le chū lái yǐ biàn ràng tā men néng gòu
我把蟒蛇肚子里的大象画了出来，以便让他们能够

kàn qīng chu
看清楚。

bù liào wǒ de dì èr fú huà bǐ dì yī fú gèng zāo gāo dà rén men
不料，我的第二幅画比第一幅更糟糕，大人们

shèn zhì quàn wǒ bié zài huà huà le ràng wǒ bǎ xìng qù fàng zài suàn shù lì shǐ
甚至劝我别再画画了，让我把兴趣放在算术、历史、

dì lǐ shàng wǒ de huà hái shì méi yǒu dé dào kěn dìng zhè ràng wǒ xiè le
地理上。我的画还是没有得到肯定，这让我泄了

qì zhè xiē dà rén a zì jǐ shén me yě kàn bu dòng hái zǒng shì xū yào
气。这些大人啊，自己什么也看不懂，还总是需要

bié rén lái jiě shì zhè zhēn ràng hái zǐ gǎn jué méi yì sī jiù zhè yàng zài
别人来解释，这真让孩子感觉没意思。就这样，在

liù suì nà nián wǒ fàng qì le dāng huà jiā de mèng xiǎng
六岁那年，我放弃了当画家的梦想。

我正在画一条刚吃
完大象的蟒蛇



zhǎng dà hòu wǒ xuǎn zé le lìng wài yī zhǒng zhí yè kāi fēi jī
长大后，我选择了另外一种职业——开飞机。

fēi jī zài gāo kōng zhōng áo xiáng jiù xiàng xióng yīng yī yàng cóng fēi jī shàng wǎng
飞机在高空 中翱翔，就像 雄鹰一样。从飞机上 往
xià kàn lóu fáng jiù xiàng huǒ chái hé ér qì chē jiù xiàng xiǎo jiǎ chóng wǒ kāi
下看，楼房就像 火柴盒，而 汽车就像 小甲虫。我开
zhe fēi jī chà bu duō fēi guò shì jiè shàng měi yī gè dì fang dì lǐ zhī
着飞机，差不多 飞过世界上 每一个地方。地理知
shi bāng le wǒ hěn dà de máng tā bù huì ràng wǒ zài qī hēi de yè lǐ mí shī
识帮了我很大的忙，它不会让我在漆黑的夜里迷失
fāng xiàng ér qiě wǒ yī yǎn jiù néng fēn biàn chū nǎ lǐ shì zhōng guó nǎ lǐ
方向，而且，我一眼就能分辨出哪里是 中国，哪里
shì yà lì sāng nà
是亚利桑那。

zài shēng huó zhōng wǒ hé hěn duō yán sù de dà rén jiē chù guo yě zǐ
在生活中，我和很多严肃的大人接触过，也仔
xì guān chá guo tā men dàn shì zhè bìng méi yǒu ràng wǒ gǎi biàn duì dà rén de
细观察过他们，但是，这并没有让我改变对大人的
kàn fǎ měi dāng wǒ yù dào yī gè dà rén zhǐ yào jué de tā de tóu nǎo shāo
看法。每当我遇到一个大人，只要觉得他的头脑稍
wēi qīng xǐng yī diǎn jiù huì ná chū wǒ de dì yī fú huà gěi tā kàn xiǎng zhī
微清醒一点，就会拿出我的第一幅画给他看，想知
dào tā néng bu néng kàn dǒng dàn shì měi cì wǒ tīng dào de huí dá dōu yī
道他能不能看懂。但是，每次我听到的回答都一
yàng zhè bù guò shì yī dǐng mào zi rán hòu wǒ jiù bù huì zài hé tā
样：“这不过是一顶帽子。”然后，我就不会再和他
tán guān yú mǎng shé huò yuán shǐ sēn lín de shì qing wǒ zhǐ shùn zhe tā hé
谈关于蟒蛇或原始森林的事情。我只顺着他，和
tā tán yī xiē guān yú lǐng dài zhèng zhì gāo ěr fū qiú děng de huà tí suǒ
他谈一些关于领带、政治、高尔夫球等的话题。所
yǐ dà rén men dōu rèn wéi wǒ hěn tōng qíng dá lǐ dōu fēi cháng gāo xìng néng
以，大人们都认为我很通情达理，都非常高兴能
rèn shi wǒ
认识我。

·第二章·

xiè hòu xiǎo wáng zǐ
邂逅小王子

dàn shì wǒ méi yǒu yī gè zhēn zhèng néng tán dé lái de péng you jiù
但是，我没有一个真正能谈得来的朋友，就
zhè yàng gū dú de shēng huó zhe zhí dào liù nián qián wǒ yī gè rén jià shǐ
这样孤独地生活着。直到六年前，我一个人驾驶
zhe fēi jī jīng guò sā hā lā dà shā mò nà shì yī gè měi lì de dì
着飞机，经过撒哈拉大沙漠。那是一个美丽的地
fang shā qiū yī yǎn wàng bu dào biān zài yáng guāng de zhào yào xià shā zi fā
方，沙丘一眼望不到边，在阳光的照耀下，沙子发
chū jīn huáng sè de guāng máng
出金黄色的光芒。

yě jiù shì zài nà ge dì fang wǒ de fēi jī chū le diǎnr máo
也就是在那个地方，我的飞机出了点儿毛

bìng — fā dòng jī de yī gè líng jiàn
病——发动机的一个零件

huài le wǒ bèi kùn zài le shā
坏了。我被困在了沙

我被困在了沙漠里



一个小男孩正严肃地看着我



mò lì shēn biān yī gè rén yě méi yǒu bì xū yóu wǒ zì jǐ lái xiū lǐ fā
漠里，身边一个人也没有，必须由我自己来修理发

dòng jī ér suí shēn dài de shuǐ yě zhǐ gòu hē yī gè xīng qī
动机，而随身带的水也足够喝一个星期。

dì yī tiān wǎn shàng wǒ jiù shuì zài zhè wú biān wú jì de shā mò shàng
第一天晚上，我就睡在这无边无际的沙漠上，

zhōu wéi shì nà me de ān jìng wǒ tǎng zài shā qiū shàng zhōu wéi shì wú biān
周围是那么的安静。我躺在沙丘上，周围是无边

de hēi àn wǒ kàn zhe mǎn tiān de xīng xīng tā men jiù xiàng míng liàng de yǎn
的黑暗，我看着满天的星星，它们就像明亮的眼

jīng yī zhǎ yī zhǎ de rán hòu wǒ kāi shǐ qū fēn bù tóng de xīng zuò
睛，一眨一眨的。然后，我开始区分不同的星座，

jiù zhè yàng wǒ hūn hūn chén chén de shuì zháo le
就这样，我昏昏沉沉地睡着了。

dì èr tiān tiān gāng liàng wǒ jiù bèi yī gè qí guài de xiǎo shēng yīn jiào
第二天，天刚亮，我就被一个奇怪的小声音叫

xǐng le qǐng nǐ gěi wǒ huà yī zhī xiǎo yáng ba gěi wǒ huà yī zhī xiǎo yáng
醒了：“请你给我画一只小羊吧，给我画一只小羊。”

wǒ yī xià zi zhàn qǐ lái shǐ jìn rǒu rǒu yǎn jīng zǐ xì yī kàn
我一下子站起来，使劲儿揉揉眼睛，仔细一看，

fā xiàn yī gè qí guài de xiǎo nán hái zhèng kàn zhe wǒ tā yǒu yī shuāng zhàn lán
发现一个奇怪的小男孩正看着我。他有一双湛蓝
de yǎn jīng yī tóu jīn sè de juǎn fà hòu lái píng zhe duì tā shēn kè de
的眼睛，一头金色的卷发。后来，凭着对他深刻的
jì yì wǒ huà le tā de huà xiàng wǒ rèn wéi nà shì wǒ huà de zuì hǎo de
记忆，我画了他的画像，我认为那是我画得最好的
yī fú huà dàn kěn dìng bù rú tā běn rén hǎo kàn kě shì zhè bìng bù néng
一幅画，但肯定不如他本人好看。可是，这并不能
guài wǒ yīn wèi wǒ yǐ qián zhǐ huà guò kāi zhe dù pí hé bì zhe dù pí de mǎng
怪我，因为我以前只画过开着肚皮和闭着肚皮的蟒
shé hòu lái shén me yě méi yǒu huà guò
蛇，后来什么也没有画过。

nǐ men yīng gāi néng xiǎng xiàng chū lái wǒ dāng shí shì duō me jīng yà
你们应该能想象出来，我当时是多么惊讶
a nà kě shì zài méi yǒu rén yān de shā mò lǐ a tā zhǐ shì yī gè xiǎo
啊！那可是在没有人烟的沙漠里啊，他只是一个小小
hái ér qiě tā yě bù xiàng shì mí lù le yě méi yǒu yī sī pí bèi jī
孩，而且他也不像是迷路了，也没有一丝疲惫、饥
kě hé hài pà de shén qíng
渴和害怕的神情。

hěn kuài wǒ cóng jīng yà zhōng huǎn guò shén lái wèn dào nǐ zài zhèr
很快，我从惊讶中缓过神来，问道：“你在这儿
gàn shén me ne kě tā gēn běn bù lǐ wǒ de wèn huà ér shì bù huāng bù
干什么呢？”可他根本不理我的问话，而是不慌不

máng de duì wǒ shuō qǐng nǐ gěi wǒ
忙地对我说：“请你给我
huà yī zhī xiǎo yáng ba
画一只小羊吧！”

yǒu shí hòu yī xiē shén mì de
有时候，一些神秘的



小男孩请求我为他画一只小羊



小男孩竟然看懂了我的画

dōng xī huì yǒu yī zhǒng shén qí de lì liàng nǐ huì bù zì jué de tīng cóng yú
 东西会有一种神奇的力量，你会不自觉地听从于
 tā xiàn zài wǒ zhèng jīng lì zhè yàng yī jiàn shén mì de shì qing yī gè shén
 它。现在，我正经历这样一件神秘的事情：一个神
 mì de xiǎo nán hái tā yāo qiú wǒ gěi tā huà yī zhī xiǎo yáng ér wǒ bèi kùn
 秘的小男孩，他要求我给他画一只小羊。而我被困
 zài le shā mò suí shí dōu kě néng huì sǐ zài zhè zhǒng qíng kuàng xià suī
 在了沙漠，随时都可能会死。在这种情况下，虽
 rán wǒ gǎn jué hěn qí guài dàn hái shì掏出 le zhǐ hé bǐ
 然我感觉很奇怪，但还是掏出了纸和笔。

zhè shí wǒ tū rán xiǎng qǐ wǒ bìng méi yǒu xué guo huà huà ér qiě yǐ
 这时，我突然想起，我并没有学过画画，而且已
 jīng hěn jiǔ dōu méi huà guo huà le yú shì wǒ nán wéi qíng de shuō wǒ bù
 经很久都没画过画了。于是，我难为情地说：“我不
 huì huà huà xiǎo nán hái lián máng shuō méi guān xi de nǐ jiù gěi wǒ huà
 会画画。”小男孩连忙说：“没关系的，你就给我画
 yī zhī xiǎo yáng ba
 一只小羊吧！”

yīn wèi wǒ cóng méi huà guo yáng yú shì jiù gěi tā huà le wǒ de dì yī
 因为我从没画过羊，于是就给他画了我的第一
 fú huà bì zhe dù pí de mǎng shé xiǎo nán hái kàn le kàn shuō bù
 幅画——闭着肚皮的蟒蛇。小男孩看了看，说：“不！”

wǒ bù yào mǎng shé ér qiě tā dù zi lì hái yǒu yī tóu dà xiàng wǒ zhù
我不要蟒蛇！而且它肚子里还有一头大象。我住

de dì fang tài xiǎo le mǎng shé tài wēi xiǎn le dà xiàng yòu tài zhàn dì fang le
的地方太小了，蟒蛇太危险了，大象又太占地地方了。

wǒ zhǐ yào yī zhī xiǎo yáng jiù qǐng nǐ gěi wǒ huà yī zhī xiǎo yáng ba
我只要一只小羊，就请你给我画一只小羊吧！”

wǒ jīng dāi le tā shì dì yī gè néng kàn dǒng wǒ huà de rén zài tā
我惊呆了！他是第一个能看懂我画的人！在他

de zài sān yāo qiú xià píng zhe duì yáng de yìn xiàng wǒ huà le qǐ lái tā
的再三要求下，凭着对羊的印象，我画了起来。他

de yǎn jīng shǐ zhōng dīng zhe zhǐ kàn zuì hòu shuō zhè zhī yáng bìng de tài zhòng
的眼睛始终盯着纸看，最后说：“这只羊病得太重

le nǐ zài gěi wǒ chóng xīn huà yī zhī ba
了，你再给我重新画一只吧！”

wǒ zhǐ hǎo chóng xīn huà dāng wǒ huà wán hòu tā tiān zhēn de xiào zhe
我只好重新画，当我画完后，他天真地笑着

shuō nǐ huà de shì gōng yáng bù shì xiǎo yáng nǐ qiáo zhè hái yǒu jī
说：“你画的是公羊，不是小羊。你瞧，这还有特

jiǎo ne
角呢！”

wǒ yòu huà le hǎo jǐ fú dàn
我又画了好几幅，但

dōu bù shì tā xiǎng yào de zuì hòu
都不是他想要的。最后，

wǒ gěi tā huà le yī gè xiāng zi duì
我给他画了一个箱子，对

tā shuō nǐ yào de xiǎo yáng jiù zài
他说：“你要的小羊就在

zhè lǐ miàn zhè shí xiǎo nán hái gāo
这里面。”这时，小男孩高



我为他画了一只小公羊，
小男孩看着画笑了

我画了一只箱子，并告诉他，小羊就在箱子里面



xìng de shuō zhè jiù shì wǒ xiǎng yào de zhè zhī yáng xū yào chī hěn duō cǎo ma
兴地说：“这就是我想要的，这只羊需要吃很多草吗？”

wèi shén me yào wèn zhè ge wǒ bù míng bai tā de nǎo zi lì dào
“为什么要问这个？”我不明白，他的脑子里到

dǐ zài xiǎng shén me
底在想什么。

yīn wèi wǒ zhù de dì fang tè bié xiǎo wǒ pà
“因为我住的地方特别小，我怕……”

wǒ gěi nǐ huà de shì yī zhī hěn xiǎo de yáng zhǐ yào yī gè xiǎo dì
“我给你画的是一只很小的羊，只要一个小地

fang jiù néng wèi yǎng tā
方就能喂养它。”

xiǎo nán hái bǎ tóu kào jìn nà fú huà dī shēng shuō bìng bù xiàng nǐ
小男孩把头靠近那幅画，低声说：“并不像你

shuō de nà me xiǎo nǐ qiáo tā zài lǐ miàn shuì zháo le
说的那么小……你瞧，它在里面睡着了……”

jiù zhè yàng wǒ rèn shí le xiǎo wáng zǐ
就这样，我认识了小王子。